

**УПРАВЛЕНИЕ ПО ТРУДОВЫМ РЕСУРСАМ Г. НЬЮ-ЙОРКА (NEW YORK CITY
HUMAN RESOURCES ADMINISTRATION, HRA)**

**Уведомление о проведении публичных слушаний с возможностью
прокомментировать предлагаемые поправки к Главе 12 Титула 68 Свода
нормативных актов г. Нью-Йорка (Rules of the City of New York) о
программе Fair Fares NYC**

Что мы предлагаем? HRA предлагает внести поправки в положения программы справедливых тарифов Fair Fares, а именно – увеличить суммы дохода, при которых лица имеют право на участие в программе, со 100 до 120 % от федерального прожиточного минимума (Federal Poverty Level, FPL).

Публичное слушание будет проводиться дистанционно через Zoom в пятницу, 6 октября 2023 г., в 10:00. Принять участие в слушании можно указанными ниже способами.

Через Zoom (видео или звук): <https://www.zoomgov.com/j/1618835130>

Или перейдите на сайт www.zoom.us, нажмите кнопку «Join a meeting» (Войти в конференцию) и введите идентификатор конференции: 1618835130

По телефону (только звук): 1-646-828-7666

По запросу введите идентификатор конференции: 1618835130

Мобильный номер для набора в одно касание: +16468287666, 1618835130#

Как можно прокомментировать предлагаемое положение? Прокомментировать предлагаемое положение может каждый каким-либо из нижеуказанных способов.

- **На сайте.** Вы можете оставить комментарии для HRA на сайте, посвященном законодательству г. Нью-Йорка, по ссылке <http://rules.cityofnewyork.us>.
- **По электронной почте.** Вы можете отправить свои комментарии на адрес электронной почты NYCRules@hra.nyc.gov. В теме письма укажите: «Fair Fares Amendments».
- **По почте.** Вы можете отправить свои комментарии на адрес:

HRA Rules
C/o Office of Legal Affairs
150 Greenwich Street, 38th Floor
New York, NY 10007

При этом необходимо четко указать, что ваши комментарии относятся к предлагаемым поправкам к положениям программы Fair Fares.

- **По факсу.** Вы можете направить комментарии по номеру факса 917-639-0413. В теме письма укажите: «Fair Fares Amendments».
- **На слушании.** Вы можете записаться для выступления на слушании, позвонив по номеру 929-221-7220 или отправив электронное письмо по адресу NYCRules@hra.nyc.gov не позднее начала рассмотрения дела 6 октября 2023 г. Выступающих будут вызывать в порядке их записи. На выступление отводится не более трех минут.

Установлен ли срок подачи комментариев? Крайний срок подачи комментариев — полночь 6 октября 2023 г. Комментарии, в том числе отправленные по почте, должны поступить в HRA не позднее 6 октября 2023 г.

Что делать, если вам нужна помощь для участия в слушании? Если на слушании вам необходимы услуги устного перевода или приспособление к потребностям в разумных пределах, сообщите нам об этом. Вы можете сообщить нам об этом по электронной почте по адресу: NYCRules@HRA.nyc.gov, или позвонив по номеру 929-221-7220. Уведомите нас о своих потребностях заранее, до 9:00 29 сентября 2023 г., чтобы мы успели подготовиться.

Можно ли ознакомиться с комментариями других людей по поводу предлагаемого положения? Ознакомиться с комментариями насчет предлагаемого положения, размещенными пользователями онлайн, можно на странице <http://rules.cityofnewyork.us/>. Вскоре после слушания копии всех комментариев, поданных онлайн, всех письменных замечаний, а также обобщенные устные комментарии в отношении предлагаемого положения будут опубликованы на сайте HRA.

На каком основании HRA предлагает данное положение? HRA предлагает данное положение в соответствии с Разделами 603 и 1043 Устава г. Нью-Йорка (City Charter). Данное положение не было включено в перечень нормативных актов HRA на этот финансовый год, поскольку на момент публикации перечня это положение еще не было разработано.

Где можно ознакомиться с положениями HRA? Положения HRA содержатся в Титуле 68 Свода нормативных актов г. Нью-Йорка.

Какие законы регулируют процесс разработки нормативных положений? При разработке или изменении положений HRA должно соблюдаться требования Раздела 1043 Устава г. Нью-Йорка. Данное уведомление публикуется в соответствии с требованиями Раздела 1043(b) Устава г. Нью-Йорка.

Основание и цель положения

Участие в программе Fair Fares позволяет жителям г. Нью-Йорка с низким уровнем дохода сократить расходы на проезд, получив скидку в размере 50 % для оплаты проезда в общественном транспорте. В рамках этой программы, жители г. Нью-Йорка, имеющие на это право, получают скидку 50 % для оплаты проезда в метро и на некоторых автобусных маршрутах. Доступны билеты на отдельную поездку, а также проездные абонементы на неделю или на месяц. Программа Fair Fares также может предоставить скидку 50 % на поездки на социальном транспорте по программе MTA Access-A-Ride.

Действующее положение программы Fair Fares предусматривает, что валовой доход заявителя не должен превышать 100 % от FPL. В рамках предлагаемого положения уровень дохода увеличится до 120 % от FPL. Благодаря расширению системы скидок программы Fair Fares малообеспеченным жителям Нью-Йорка будет предоставлен максимальный доступ к таким базовым потребностям как работа, образование, здравоохранение, питание, отдых. Также это будет способствовать развитию и восстановлению г. Нью-Йорка после пандемии. Кроме того, это расширение позволит устранить неравенство в доходах и обеспечить благоприятное качество жизни для жителей Нью-Йорка с самым низким уровнем дохода.

Департамент принял это положение на основе Раздела 603 Устава г. Нью-Йорка и Раздела 34 Закона о социальных службах Нью-Йорка (New York Social Services Law).

Новый текст выделен подчеркиванием. Удаленный текст [помещен в квадратные скобки].

Раздел 1. Подраздел Раздела 12-03 Титула 68 Свода нормативных актов г. Нью-Йорка следует изложить в приведенной ниже редакции.

- а) Чтобы иметь право на получение скидки по программе Fair Fares, заявитель должен:
- 1) подать заполненную заявку, включая подтверждающие документы, в формате и порядке, которые установлены программой;
 - 2) предоставить подписанную форму «Условия участия в программе Fair Fares NYC» (Fair Fares NYC Conditions of Use) в соответствии с Меморандумом между Департаментом социальных служб (Department of Social Services, DSS) / HRA и Управлением городского транспорта г. Нью-Йорка (NYC Transit, NYCT);
 - 3) соответствовать следующим критериям:
 - A) заявитель должен проживать в г. Нью-Йорке;
 - B) возраст заявителя должен составлять от 18 до 64 лет;
 - C) совокупный доход заявителя на федеральном уровне не должен превышать [100] 120 % FPL;
 - D) за исключением случаев, предусмотренных в Разделе 68 RCNY § 12-02(a) заявитель в настоящее время не должен иметь права на дублирующую скидку или пособие от DSS / HRA, NYCT или любого другого учреждения или программы;
 - E) заявитель не должен быть временно или навсегда исключен из программы в соответствии с Разделом 68 RCNY § 12-05(b).

§ 2. Подраздел Раздела 12-08 Титула 68 Свода нормативных актов г. Нью-Йорка следует изложить в приведенной ниже редакции.

- а) До тех пор, пока в рамках программы используются карты, позволяющие получить скидку на некоторые виды транспорта, программа оставляет за собой право ограничить количество заменяемых карт, которые выдаются лицам в течение [календарного] года зачислений, в соответствии с Условиями участия в программе Fair Fares NYC и Меморандумом между DSS / HRA и NYCT.